

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0005630

№ TC RU E-KZ.MT02.00526

Срок действия с 27 июня 2016 г. по 26 июня 2019 г.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактический адрес: 125480,
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	CHEVROLET
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	CAPTIVA
ТИП	KLAC
МОДИФИКАЦИИ	KL1CD26U, KL1CD26S
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Акционерное общество “АЗИЯ АВТО”, БИН: 021240001843, ОГРН: 15013-1917-АО, юридический и фактический адрес: 070002, город Усть-Каменогорск, улица Бажова, 101/1, Республика Казахстан, телефон: +7-7232-772-440, факс: +7-7232- 522-005, электронная почта: zavod@aziaavto.kz,
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Акционерное общество “АЗИЯ АВТО”, юридический и фактический адрес: 070002, город Усть-Каменогорск, улица Бажова, 101/1, Республика Казахстан
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	юридический и фактический адрес: 070002, город Усть- Каменогорск, улица Бажова, 101/1, Республика Казахстан
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза “О безопасности колесных транспортных средств”.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-KZ.MT02.00526

Стр. 2

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

Руководитель органа по сертификации

А.И. Щепкин

инициалы, фамилия

Дата оформления « 27 » июня 2016 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-KZ.MT02.00526 от «27» июня 2016 г.

Руководитель

РОССТАНДАРТА

А.В. Кулешов

(заместитель руководителя)

наименование уполномоченного
органа государственного управления

ПОДПИСЬ

инициалы, фамилия



ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	седан / 4
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3) или 7 (первый ряд – 2, второй ряд – 3, третий ряд – 2)
Габаритные размеры, мм	
– длина	4673
– ширина	1849
– высота	1727 (1756 с рейлингами)
База, мм	2707
Колея передних / задних колес, мм	1569 / 1576

для модификаций:	KL1CD26U (5 мест)	KL1CD26U (7 мест)	KL1CD26S (5 мест)	KL1CD26S (7 мест)
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1868...1948	1893...1973	1890...1970	1915...1995
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	2329	2452	2352	2474
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	1250 / 1350			
Максимальная масса прицепа, кг				
– прицеп без тормозной системы	750		750	
– прицеп с тормозной системой	1500		1700	

Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	General Motors	
	LE9	LFW
	четырехтактный, с искровым зажиганием	
	4, рядное	6, V-образное
	2384	2997
	10.4	11.7
	123 (5600)	183.5 (6900)
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85-00		
	230 (4600)	288 (5800)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)		
Топливо	бензин с октановым числом не менее 91	
Система питания (тип)		
	распределенное впрыскивание топлива	непосредственное впрыскивание топлива
Блок управления (маркировка)		
	ACDelco / Hitachi 12649912, 12653627, 12657727	Continental / ACDelco 12642856, 12646944, 12648906, 12655478, 12657776, 12651631
Воздушный фильтр (тип, маркировка)		
	Gosmo ENG или GM или SGM, сухого типа 22745823, 42389653	96815102
Система зажигания (тип)	электронная, бесконтактная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Denso, Pencil	
Свечи (маркировка)	NGK / AC Delco, 41-103	NGK/AC Delco, 41-109
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	три глушителя; система нейтрализации отработавших газов	

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-KZ.MT02.00526

Стр. 4

Приложение № 1

для двигателей:		General Motors	
		LE9	LFW
Нейтрализаторы (маркировка)			
– 1 ступень		KDAC, 25878105 (левый) / 25911900 (правый)	KDAC, 20757636 (левый) / 20757637 (правый)
– 2 ступень		KDAC, 12631957	KDAC, 20757638 (левый) / 20757639 (правый)
Глушители (маркировка)		Daewoo или Dongwon или DGENX	Dongwon или DGENX
– 1 ступень		SQ, SO, BX	SZ, FH, BM
– 2 ступень		SE, SC, BU, BZ, CL, DE, DG, DS, DU (левый) / SF, SD, BW, BF, CP, DF, DH, DT, DV (правый)	CG, CE, BP, CR, DJ, DL, DW, DY (левый) CH, CF, BQ, CQ, DK, DM, DX, DZ (правый)
Трансмиссия		гидромеханическая	
Коробка передач (марка, тип)		автоматическая	
– число передач и передаточные числа		вперед – 6, назад – 1	
I -		4.584	
II -		2.964	
III -		1.912	
IV -		1.446	
V -		1.000	
VI -		0.746	
3.X -		2.940	
Главная передача (тип)		одинарная, цилиндрическая	
– передаточное число		3.870	3.230
Подвеска			
Передняя (описание)		независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости	
Задняя (описание)		независимая, рычажная, пружинная, со стабилизатором поперечной устойчивости	
Рулевое управление (описание)		с гидроусилителем	
– рулевой механизм (тип)		"шестерня - рейка"	
Тормозные системы			
Рабочая (описание)		гидравлический двухконтурный привод, с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес – дисковые	
Запасная (описание)		каждый контур рабочей тормозной системы	
Стояночная (описание)		механический привод к тормозным механизмам задних колес	

Приложение № 1

Шины	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
	215/70 R16	104	H
	235/60 R17	102	H
	235/55 R18	100	H
	235/50 R19	99	H

Оборудование транспортного средства

электронная система контроля устойчивости, противоугонное устройство, фронтальные и боковые подушки безопасности для водителя и переднего пассажира, шторки безопасности для водителя, переднего пассажира и пассажиров второго ряда сидений (кроме центрального пассажира), кондиционер воздуха или система "климат-контроль" (хладагент R-134a)

Руководитель органа по сертификации



подпись

А.И. Щепкин

инициалы, фамилия



конструкция, пункт 11 ТР ТС 018/2011	Акционерное общество "АЗИЛ АВТО", Республика Казахстан	от 16.06.2016 г. до 15.06.2020 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
Интерфейс, пункт 15 ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-030102 Ext.14 с 13.12.2012 г. E4-48R-040102 Ext.17 с 15.07.2014 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	— " —	E4-10R-030756 Ext.24 с 15.07.2014 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	— " —	E4-11R-030083 Ext.06 с 13.12.2012 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-03	— " —	E4-12R-030104 Ext.12 с 13.12.2012 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13N-00	— " —	E4-13-HRESC-000487 с 15.07.2014 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	— " —	E4-14R-020176 Ext.08 с 13.12.2012 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " —	E4-16R-060068 Ext.09 с 15.07.2014 г.
Прочность сидений и их креплений Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " —	E4-17RA-080147 Ext.11 с 15.07.2014 г.



Приложение № 2

1	2	3
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-030102 Ext.14 с 13.12.2012 г. E4-48R-040102 Ext.17 с 15.07.2014 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01	— " —	E4-21R-010071 Ext.06 с 13.12.2012 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	— " —	E4-48R-030102 Ext.14 с 13.12.2012 г.
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	— " —	E4-17RA-080147 Ext.11 с 15.07.2014 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	— " —	E4-26R-030071 Ext.13 с 13.12.2012 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— " —	E4-28R-000130 Ext.05 с 13.12.2012 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	Сообщение, VCA, The United Kingdom	E11-30R-025747 с 12.10.2005 г. (235/55 R18)
	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-30R-0229188 с 15.05.2005 г. (235/60 R17) E4-30R-0228346 с 19.11.2004 г. (235/60 R17) E4-30R-0251490 с 02.04.2010 г. (235/50 R19)
	Сообщение, Ministere de l'ecologie, du developpement durable, des transports et du logement, France	E2-30R-0211593 с 06.03.2012 г. (215/70 R16)
	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-34R-020102 Ext.04 с 13.12.2012 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	— " —	E4-35R-000056 Ext.04 с 13.12.2012 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	E4-48R-030102 Ext.14 с 13.12.2012 г. E4-48R-040102 Ext.17 с 15.07.2014 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— " —	E4-39R-000104 Ext.13 с 15.07.2014 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00	— " —	E4-43R-000549 Ext.04 с 19.07.2015 г.
Устройства фарочистки, Правила ЕЭК ООН № 45-01	Сообщение, Ministere de l'Ecologie, de l'Energie, du Developpement durable et de la Mer, France	E2 45R-0110088 от 08.09.2010 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02	Сообщение, RDW, The Netherlands	E6-46R-022562 Ext.11 с 13.12.2012 г.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-KZ.MT02.00526

Стр. 8

Приложение № 2

1	2	3
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-03, Правила ЕЭК ООН № 48-04	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-030102 Ext.14 с 13.12.2012 г. E4-48R-040102 Ext.17 с 15.07.2014 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	— " —	E4-51R-021123 Ext.05 с 15.07.2014 г. (мод. с дв. LE9) E4-51R-021130 Ext.05 с 15.07.2014 г. (мод. с дв. LFW)
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01	— " —	E4-55R-010125 Ext.03 с 13.12.2012 г.
Оснащение шинами временного использования, Правила ЕЭК ООН № 64-02	— " —	E4-64RP-020063 с 15.07.2014 г.
Системы мониторинга давления воздуха в шинах, Правила ЕЭК ООН № 64-02	— " —	— " —
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	— " —	E4-79R-010069 Ext.14 с 15.07.2014 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06, (экологический класс 5)	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-KZ.MT25.B.07764 с 07.03.2013 г. по 07.03.2017 г.
Максимальная мощность, Правила ЕЭК ООН № 85-00	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-85R-000413 Ext.05 от 28.04.2015 г. (мод. с двиг. LE9) E4-85R-000416 Ext.08 от 28.04.2015 г. (мод. с двиг. LFW)
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	— " —	E4-48R-040102 Ext.17 с 15.07.2014 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-01	— " —	E4-94R-010074 Ext.11 с 13.12.2012 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-02	— " —	E4-95R-020076 Ext.10 с 13.12.2012 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00	— " —	E4-48R-030102 Ext.14 с 13.12.2012 г. E4-48R-040102 Ext.17 с 15.07.2014 г.

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-KZ.MT02.00526

Стр. 9

Приложение № 2

1	2	3
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-116RLAI-000011 Ext.07 с 13.12.2012 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02, стадия 2*	Сообщение, VCA, The United Kingdom	E11-117R-021083 S2WR2 с 13.03.2014 г.
	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-117R-025508 S2WR2 с 07.10.2013 г. E4-117R-025724 S2WR2 с 07.10.2013 г.
	Сообщение, Ministere de l'ecologie, du developpement durable et de l'energie, France	E2-117R-0213536 S2WR2 с 17.12.2013 г.
Сцепление шин на мокром покрытии, Правила ЕЭК ООН № 117-02*	— " —	— " —
Сопротивление качению шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02, стадия 2*	— " —	— " —
Органы управления транспортных средств — идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00	— " —	E4-121R-000045 Ext.02 от 13.12.2012 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	— " —	E4-122R-000021 Ext.04 с 13.12.2012 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00	— " —	E4-125R-000016 Ext.04 с 13.12.2012 г.
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-KZ.MT25.B.07669 с 19.02.2013 г. по 19.02.2017 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	C-KZ.MT25.B.07670 с 19.02.2013 г. по 19.02.2017 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	C-KZ.MT25.B.07672 с 19.02.2013 г. по 19.02.2017 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-KZ.MT02.00526

Стр. 10

Приложение № 2

1	2	3
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники", RA.RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-KZ.MT25.B.03034 от 24.06.2016 г. до 23.06.2020 г.
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-KZ.MT25.B.03035 от 24.06.2016 г. до 23.06.2020 г.
Весовые ограничения, действующие в отношении транспортных средств, пункт 14 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-KZ.MT25.B.03036 от 24.06.2016 г. до 23.06.2020 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Акционерное общество "АЗИЯ АВТО", Республика Казахстан	TC RU Д-KZ.MT02.B.00546 от 16.06.2016 г. до 15.06.2020 г.

* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30 или 54, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



подпись



А.И. Щепкин

инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:

На табличке изготовителя или рядом с ней.

Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В проеме двери водителя, на центральной стойке.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В верхней части задней стенки моторного отсека.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	W	C	D	2	6	?	9	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

XWW – Акционерное общество "АЗИЯ АВТО", Республика Казахстан.

поз. 4: Обозначение модели:

C – CHEVROLET CAPTIVA.

поз. 5: Код типа коробки передач и типа привода:

D – гидромеханическая коробка передач с автоматическим управлением, полный привод.

поз. 6 - 7: Код типа кузова:

26 – пятидверный универсал.

поз. 8: Код типа двигателя:

U – LE9.

5 – LFW.

поз. 9: Код экологического класса:

9 – экологический класс 5.

поз. 10: Обозначение модельного года согласно Таблице 1 Приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза «О безопасности колесных транспортных средств».

поз. 11 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



подпись



А.И. Щепкин

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-KZ.MT02.00526

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
марки CHEVROLET, типа KLAC, модификации KLACD49, KLACDC9, коммерческое
наименование CAPTIVA



Компоновка сидений в 7-местном варианте Chevrolet Captiva

